

基本
馆
藏

苏联七年计划小译丛

265787



定性的五月

列·拉里昂诺夫

6622
/5066

科学技术出版社

46622

5/5066

265787

4-6622

5/5066

苏联七年计划小译从

决定性的年月

列·拉里昂诺夫 著

徐英 谭

科学技术出版社

1960年·北京

187608

本書提要

苏联七年计划是一个具有伟大历史意义的建設共产主义的綱領。这一套小丛书，全面地叙述了在这七年内苏联将要發生的巨大改变。这里面谈到工厂、农場、运输、通訊的新面貌，以及科学、技术、文化在这七年中的高速度发展。这一套译从包括八本小册子。执笔者有著名作家O·被懷惹夫斯基、C·巴巴耶夫斯基等，插圖也別具風格。从这一套译从中，讀者不但可以进一步了解七年计划的伟大，同时也可以获得不少丰富生动的科学知識。

本書叙述在今后七年中，苏联人民为实现全国电气化所作的巨大努力。

Л.ЛАРИОНЮ
РЕШАЮЩИЕ ГОДЫ

ДЕТГИЗ, 1959

决定性的年月

列·拉里昂諾夫著

徐英譯

科学技术出版社出版

(北京市西四門外郝家園)

北京市審刊出版業許可證字第091號

北京五三五工厂印刷

新华书店科技發行所發行 各地新华书店經售

开本：787×1092^{1/32} 印張：^{1/2} 字数：13,000

1959年11月第1版 1960年11月第2次印刷

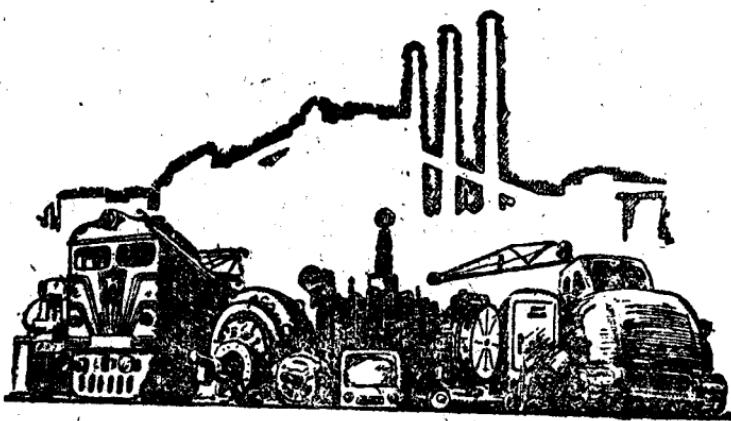
印数：3,055—12,575

总号：1468 統一書号：4031·22

定价：(7) 9分

目 次

电气时代.....	1
决定性的年月.....	3
我們到1965年了！.....	5
重大的优越性.....	7
讓路——高压电来了！.....	10
电站来到了城市.....	12
在理想的道路上又迈了一步.....	15
从莫斯科到海参崴.....	17
在我們车厢的窗外.....	20
生活是好的，生活得很好！.....	22



电气时代

这是我国遥远的北方的事情。有一天我們沿着巡查員所开辟的一条模模糊糊的滑雪路滑走着。北極光的綠色反光朦朧地照耀着复盖一層深雪的丘陵。四面是一片寂靜荒蕪，看样子，这塊淒涼的地方不仅是人而且連动物也不容易遇到。这时我們忽然看見了高压輸電線柱。它們又高又整齐，忽而从黑暗中出現，忽而又消失在暗黑的北極夜色中。

輸電線——这就是生活！的确，通着輸電線的那一个方向，就有一座大城市的灯光在乍明乍暗地發光。三根挂在電線柱上的電線給这座城市輸送了力量、光明和溫暖。一声很熟悉的电气机車信号在旁边响了，接着丘陵后面前就出現了一趟灯光閃爍的火車。火車輪的响声很快就听不見了，一切又沉入寂靜中。这时我第一次真正感覺到，像这样偏僻荒凉的地方，电力是起

着多么重大的作用呵。这里既沒有煤炭又沒有石油来燃燒工厂和机車的汽鍋，也沒有木柴来燒暖房屋。这里所以能够建起工厂、矿井和城市、能敷設铁路是完全依靠电力的。电力使人們能够从地里采發鎳、鋁、錳、磷灰石和北極帶所富藏的其他珍貴矿产。

难怪乎我們生活的时代叫作“电气时代”。現在，国民經濟的任何部門都不能缺少电力。我們对周围的电动机、电灯泡、无线電、电爐和其他电气設備是非常習慣的，把它們看成最普通的用品，而不去注意它們。

但是，你們設想一下，如果發生了“特殊事故”——所有的發电站都停止了工作。于是，工厂里的車床和机器立刻停頓，电气机車、电車和无軌电車停留在半路上，煤井里的联合采煤机和掘煤机停止掘煤，印刷厂不出報紙和書籍，电影院的銀幕和電視暗淡无光了，街道和房屋沉入黑暗中了，这种“事故”的后果是数不清的！

現代的生活中沒有电力是不可想像的。这說明，各工业部門的进一步發展是同国家的动力和电气化的發展相联系着的。

比如，你們試試讓新的工厂、制造厂和矿井不用电力来进行工作。这是办不到的。首先应当建立發电站，把几十公里、几百公里長的輸电线綫伸延到各地，并且还要制造和裝設各種不同的許多电工設備。換句話說，首先应当使工厂、制造厂和矿井电气化。新的城市和乡村也是同一回事，如果新住宅沒有水和电灯，怎么能够住进去呢！

決定性的年月

苏联首批动力学家們开始他們的工作时，曾經遇到很多困难。在國內戰爭結束后，許多工厂和制造厂都遭受了损坏。粮食也不够吃。所以必須得立刻恢復國民經濟，建設新的城市和工业企业。而沒有电力是不可能做到这些事情的。沙皇俄国給年青的苏維埃共和国遺留了微薄的遗产：当时所有發电站的發电量比現在的仅仅一个伏尔加河列宁水力發电站的發电量要小一倍。因此，莫斯科專門委員會（全俄电气化委員會）便制訂了历史上第一个俄罗斯电气化計劃。

共产党說：“国家需要电力”。苏联人民回答道“电力一定会有！”。

成万的志願軍像上前線一样地开往了泥濘的沙都爾泥炭沼澤和荒野的沃尔赫夫河岸，在那里建設新的發电站。无论 是严寒，无论 是飢餓，无论 是苏維埃政权的敌人为了破坏建設而进行的杀人放火，都阻擋不了人們完成党的任务。由于他們忘我的劳动，我国出現了第一批大型發电站，許多工厂、制造厂、城市和乡村都电气化了。乡村里初次点上了电灯，人們把它們叫作“伊里奇灯”是有道理的。到 1935 年电气化計劃超額一倍完成了。

苏联逐日壮大强盛，变成了强大的工业国。發电站的数目逐年地增加，發电量也逐年地增長。目前，按發电量來說苏联在欧洲占第一位，在世界上在美国之后占第二位。

現在我們祖國進入了新的、最重要的發展階段——開展的共产主義社會建設的階段。這一階段的主要任務就是國民經濟各部門的加速發展和勞動人民的福利的進一步提高。

為了順利地完成這些任務，在蘇聯共产黨的領導下制訂了蘇聯發展 1959—1965 年國民經濟七年計劃。

列寧說過：“共產主義就是蘇維埃政權加上全國電氣化”。

因此，在七年計劃中，如同以前的五年計劃一樣，對於動力的進一步發展給予了很大的重視。未來的七年應當成為實現列寧關於國家全面電氣化的理想的決定性的年代。

然而，問題不僅是要增長發電量和使用電力，而且也要使新的發電站、輸電線和機器變得更完善更經濟。為此，它們需要建立在科學和技術的最新成就的基礎上。為了實現擬定的計劃，我國的科學家、工程師、技師和工人要作大量的有趣的工作。

等到過了七年，由於……不，我們不來算計到那時候將會作出多少事情。我們還是到 1965 年的動力去“旅行”一趟吧。

我們到 1965 年了！

首先我們要注意到，小型的熱力發電站比 1958 年少得多了。它們要“吞吃”大量的燃料，但是生產很少量的電力。它們的煤庫和從烟囱里飛出來的煤煙熏污了城市和空氣。現在有巨型的熱力發電站來代替它們，每個巨型發電站的發電量達百萬瓩以上。這些發電站裝設了巨大的汽鍋，在 580° 溫度下可供給渦輪機以 240 大氣壓的蒸汽。汽鍋每日燃燒大量的煤，但是你却看不見拿着鐵鍬的工人——準備燃料的全部過程都機械化了。強有力的翻倒車像拿起羽毛一樣輕快地翻倒裝載煤炭的大載重車。無止盡的傳送機把這些煤送到煤庫，然后再裝入煤庫里。最好的燒煤方式是燒煤粉。所以煤庫的煤還要裝入磨煤機里磨成極微細的煤粉，然後用通風機把它和空氣一起帶進最新式的直通鍋爐里。準確的自動“司爐”嚴格地監督着鍋爐的工作，並且自己調節煤粉和水的供給量。

每個鍋爐只能供給一個渦輪機的蒸汽。正如科學家們所證明，鍋爐和渦輪機聯合為一體的形式是最經濟的。

在新發電站的機器間里我們還看到了技術上的又一個“奇跡”——巨型的蒸汽輪機和發電能力達 60 萬瓩的發電機。這種渦輪發電機所產生的電力可供一個大工業城市甚至一個州的需要。

這種渦輪機的動輪葉是用特殊的、很堅固的鋼製成的，輸汽管是用特殊的包着一層隔熱層的厚壁管製成的。

新的發电机的工作是很保險的，它們不怕过度加热。外复綫的隔电層是用耐热硅有机材料和納伏柔塑料制成的。和前面講的一样，繞組不用空气冷却，而用氢冷却，在某些情况下則用專用的液体冷却。为了供給發电机的轉子以直流电，裝設了簡單而安全的半导体整流器来代替不安全的电气激磁机。渦輪發电机是以最新式的仪器和自动設置装备起来的。只要值班工程师按一下扭，这些設置就能自己来完成开动渦輪机和使發电机通電網的一切操作过程。

在大城市和大工厂里有强力的热力發电中心在工作着，它們不仅保証供給工业企业和居民街道以电力，而且也供給蒸汽和热水。这种城市和工厂住宅区的居民住宅里始終是很温暖的，随时都可以洗淋浴或盆浴。

但是使人奇怪的是，許多發电站的烟囱根本沒有冒烟，并且也沒有任何煤庫。这里是不需要煤庫的：煤气工业的工作者給發电站提供了新的、价廉的燃料——天然气。天然气是从天然气产地沿着輸气管来到这里，給人們带来溫暖和电力。煤气發电站每年燃燒約 490 亿立方米天然气！

因为有天然气所以就有可能建設新的燃气渦輪發电站。这种發电站沒有汽鍋，燃气渦輪代替了蒸汽渦輪。專門燃燒室里燃燒着天然气，赤热的燃燒产物进入燃气渦輪机，使它工作。

七年內，热力發电站的总發电能力共增長了 5 千万瓩！

你們記得嗎，不久以前，1954年，在我国的世界上第一个原子能工业發电站投入了生产。它的發电能力只有 5 千瓩。而现在呢，在 1965 年，我們却看見了發电能力为 60 万瓩的巨型原子發电站。这样的發电站上裝置了最完善的原子反应堆，采用了具有高汽压的蒸汽渦輪机。

重大的优越性

在 1959 年前，我国建設了許多大型的水力發电站：卡贊夫斯克、卡姆斯克、沃尔加、伊爾庫茨克和其他等等。那么为什么在 1959—1965 年的时期內，我国的动力学家們宁愿去建設热力發电站而不建設水力發电站呢？难道热力發电站好些嗎？我們也需要前者也需要后者。但是强力的水力發电站的建設費用很大，建設時間也很長。

为了在大河上建設大型水力發电站，首先要建設一个具有混凝土溢洪道的巨型堤坝。这样一來被阻擋了的河便要泛濫而淹沒附近的城市和村庄。所以这些城市和村庄就必须事先迁移 到另一个地方，为的是給未来的海騰出海底。等到堤坝建好，还要等着水庫裝滿了水，水还要升到开动渦輪机 所需要的水位。此外，堤坝旁边还要建設由水門組成的“水梯”，以便通航。

在建設热力發电站时，就不需要做这些了。当建設者們为發电站打地基和砌墙时，工厂里就同时要制造鍋爐設備、渦輪和發电机。然后这些設備再运到工地上装备起来，于是發电站就建成了！又省又快！

我国縮減水力發电站的建設和建設同等發電能力的热力發电站以后，便节约了 230 亿盧布，把节约下来的錢用在化学工业企业、劳动人民住宅的建設和其他用途上。

但是这并不意味着，在 1965 年我們就看不到新的水力發

电站了。比如，伏尔加河上有斯大林格勒水力發电站，在安格拉有布拉茨克水力發电站（世界上功率最强大的！）和布赫达尔明水力發电站，在德涅伯尔河上有克列面秋茨克水力發电站，在卡瑪河上有沃特金水力發电站在工作着。在叶尼塞河上，水力工程家們展开了建設世界上最大的、發電能力为 400 万瓩的克拉斯諾雅爾水电站的工程，它的發電能力比伏尔加河列宁水力發电站多一倍。

各乡村出現了許多区水力發电站，它們是用附近集体农庄的資金建設的。这些水电站裝設了新的具有高度效率的臥式渦輪机。

大型水电站不仅以便宜的电力而“聞名”。它們的堤坝开辟了以前我們祖國的地圖上所沒有的新海。这些海把河流变成了通航干綫，改变了國內許多地区的自然和气候。

人們勇猛地闖入自然界，但它并不是每次都那么容易地讓步的。往往它使动力学家們处于非常困难的境地。比如拿伏尔加河和卡瑪河的水电站來說吧。它們的堤坝創造了一系列水位很高的人工海水庫。結果这些河的水的蒸發量大大增加了。此外，伏尔加河还有大量的水要供伏尔加河流域干旱地区的播种面积的灌溉之用。因此伏尔加河流入里海的水量比以前大大減少了，从而里海也开始变淺了。

怎么办呢，怎样来“救”里海呢？

水力动力学家們找到了一个出路——他們决定用堤坝割断向北流的別秋拉和維切果达河，并把它們的水流引向南方的卡瑪河。这些水将会提高卡瑪河和伏尔加河上的所有水力發电站的發電能力，并增加田間灌溉用的水量和停止里海变淺的过程。

这不是一个很有意思的决定么？这个大胆的計劃的實現剛剛開始，下一次七年計劃即可完成。現在所完成的工作就已然使我国的所有發电站1965年的發電能力比1958年要增長1.2倍，而电力产量可达5,000—5,200亿度。

这样增長發電能力的速度，在世界上是任何国家也沒有的。

同时应当估計到，电产量的三分之一以上的增加額是由在西伯利亞和卡查赫斯坦地区所建設的新發电站生产的。由于建設了發电站，使得那里有可能建設大型鋼鐵和有色金屬的冶炼工厂，大大提高采煤量，把这些地区变成我国新的、强大的工业基地。



讓路——高压电来了！

我們的談話是从輸電線開始的，這并不是偶然的。如果說發電站是工業的鋼的心臟，那麼輸電線就是動脈，電力就沿着它們流遍我國的遼闊地方，使車床和機器開動起來，使人們取到光亮和溫暖。

電力的輸送和分配是動力學的最重要而複雜的部分。因為強力的熱力發電站是建設在可以採掘燃料的地方，而水力發電站則建設在適宜於建設的河流上。因此，發電站往往離大城市和工廠很遠。此外發電機的外圍線的隔離層不允許生產超過15千伏（1千伏=1,000伏特）电压的電流，這也把事情複雜化了。因為這種電壓只能把電力輸送到短距離的地方。為了輸送到幾十公里和几百公里以外的地方，必須在發電站上安裝升壓

变压器和建筑35、110、220，甚至400千伏的高压输电线。

凡是到过莫斯科郊区的人，大概都看见过400千伏电压的输电线是多么复杂的建筑。输电线的巨大支柱仿佛是铁巨人穿行田野、河流和大路。森林给它让出宽广的林间路，房屋和建筑恭顺地向两旁退让，让它们走向配电变电站。在这些变电站上，变压器降低了电压，于是电力就沿着地下电缆输送到工厂车间和城市的住宅区。

在选择输电线的电压时，电学家们力求要它尽量便宜些，而电缆里所损失的电力要尽量少些。

现在已经发现，在1959年前所采用的电压并不是始终都能保证经济的输电。

因此，在1965年，我们便可以看到新式的330和500千伏电压的高压输电线。它们能把强力的发电站和大城市相连接起来，并且能向远距离输电。

工厂和制造厂所接收的35千伏电压的输电线也大大增加了。乡村区出现了新的20千伏电压的输电线。

在1958年，我国许多地区可以看到使人不理解的现象：一个小城市旁边通过一条高压输电线，而城市里有一个仅仅为“自己”生产电力的小型柴油机发电站在轰隆轰隆地响。这当然是不对的。现在凡是通过高压输电线的城市和乡村都没有“自己”的输电线。它们直接从输电线取得电力。为此输电线安装着支线，并且设置着专门降压的变压器。

电站来到了城市

在电網方面，我們將看到很多变化，但最有趣的是藏在地下電纜管道中的东西。

1959年以前，要在城市和工厂区的中心建立高压电站，那是不堪設想的。事实上，若在此建立輸电架空高压線的話，就不得不拆毀一些建筑物，打乱城市的規劃并限制了交通运输。

而在1965年，这种电站就已經工作了，但是任何輸电架空線都沒有。它們怎样取得电力呢？电力的来源是通过新的鋪設在街道和房屋下面的电纜。

普通的电纜——是裹了一層油紙并且包在鉛皮中的銅線。电纜上又包了一層金屬帶以便防止损坏。这样的电纜只有在压力达10千伏时才可使用。压力再高一点，紙絕緣就不起作用了。新的高压电纜可以有500千伏的压力，其絕緣材料是油和气。这种电纜叫注油电纜或是充气电纜。

从前，城市的高压配电站建在城郊，所以送电給市内各区是很困难的。現在，这样的电站可建在任何地方。这可以使低压电網更短，并改善城市所需电能的供应。

城市和工厂的內線开始广泛应用了新的装在塑料壳中的鋁芯的电纜和带有多聚乙烯和氯化乙烯絕緣的电纜。你看，电力工业方面建立了新的絕緣材料，化学家們将节约出大量的珍貴的有色金屬。

充滿絕緣油的變壓器給電氣技術員帶來很多麻煩。這種油有引火的危險，所以這樣的變壓器一定要安裝在一個專門的石房里。你在工廠、城市和鄉村就能看到這種石房。它們和其他的建築物有顯著的區別——它們沒有窗戶，而在鐵門上掛着一個牌子，上面畫着一個骷髏並且严厉地寫着：“止步——高壓”。在每個裝有變壓器的屋子底下不得不做一個混凝土的坑，以便萬一失火時流油用。大的變壓器流進幾噸油，這溢流坑是很複雜的地下建築。所以建設變壓器的房子是很貴的。

現在，這樣的房子已經不需要了。工廠製造出干的無油的變壓器和充滿不燃液體的變壓器。它們不怕火，可以把它們直接安裝在工廠的車間或是建築物的頂板上。

新變壓器的鐵心是用特別細的冷軋鋼製造的，這種鋼能大大減少變壓器中電能的損失。這就使得僅僅在1965年就可節約60億度的電！為了得到這些電，就需要10萬瓩功能的電站不停地工作七年。

注意：你房間里的每個電器都有自己的開關。同樣，發電機、變壓器、輸電線也都有開關。只是它們和你房間的完全不同。高壓裝置上的開關需要截斷電流的全部能量，所以它們是巨大而又複雜的電氣設備。

你設想一下，暴風吹倒了什麼地方的高壓輸電線杆。這是很嚴重的事故，假如不馬上把損壞的線截斷，電站的發電機和變壓器就可能損壞。沒有損壞的線也得停止供應電能。截斷線的損壞部分越快越好。

1965年我們在電站上看到的新的改善了的架空油开关很出色地擔當着重大的任務。它們截斷的時間只要百分之六秒！你甚至于扭開台燈的最簡單的開關也不能有這樣快。